

中國抗日戰爭史料叢刊

690

主編
虞和平



國家出版基金項目
NATIONAL PUBLICATION FOUNDATION

經濟·綜合

統計月報（第一號至第六號）



大象出版社

中國抗日戰爭史料叢刊

690

經濟
綜合



人民教育出版社

虞和平 主編

統計月報（第一號至第六號）

局 計 統 處 計 主 府 政 民 國

統計月報

中華民國二十年十月號

陳其采題

恒誠
沐

THE STATISTICAL MONTHLY

NO

OCTOBER, 1931

Published By

THE DIRECTORATE OF STATISTICS
DIRECTORATE-GENERAL OF BUDGET, ACCOUNTS AND STATISTICS
NATIONAL GOVERNMENT OF CHINA

弁 言

國民政府成立以來。深感計政之重要。爰於十九年冬令籌設主計處。綜理全國農計會計統計事宜。以輔訓政設施。自本年四月一日本處正式成立。設統計局主持一切統計行政。前立法院統計處復奉令歸併於此。

統計局成立後。鑒於各國統計機關。每刊布全國各項統計。使舉國概況。瞭如指掌。又以我國現有統計刊物。多屬局部取材。因就蒐集各項統計資料。發爲月報。藉供國人參考之資。惟是創刊伊始。遺漏謬誤。在所難免。幸賴邦人達士時教正之。

本報體裁。與前立法院統計處所編之統計月報略異。即擬節省論文篇幅。而以各項統計之有連續性並可按期發表者爲主體。資料則務求新穎精確。表式亦擬多固定不變。俾使一目瞭然。便於查考。茲暫闢爲人口生產物價金融商業財政交通等欄。嗣後續獲新穎資料。擬再擴充欄數。期臻完備。至於零星或局部資料。則俟將來篇幅擴充。亦擬隨時附入焉。

人 口 POPULATION

第一表 中國人口數表
TABLE 1. THE POPULATION OF CHINA

省 別	PROVINCE	總 數 TOTAL
黑龍江	Heilungkiang	3,660,278 (a)
吉林	Kirin	7,783,219 (a)
遼寧	Liaoning	14,999,330 (a)
熱河	Jehol	2,387,091 (a)
察哈爾	Chahar	1,997,234 (a)
綏遠	Suiyuan	2,123,914 (a)
新疆	Sinkiang	2,567,640 (a)
陝西	Shensi	11,802,124 (a)
山西	Shansi	12,087,951 (a)
河北	Hopei	31,188,827 (a)
江蘇	Kiangsu	34,129,684 (a)
安徽	Anhwei	21,715,396 (a)
湖北	Hupei	26,696,253 (a)
湖南	Hunan	31,500,341 (a)
浙江	Chekiang	20,623,067 (a)
廣東	Kwangsi	10,926,647 (a)
福建	Fukien	10,071,136 (b)
山東	Shantung	28,672,419 (b)
河南	Honan	30,565,651 (b)
江西	Kiangsi	20,322,837 (b)
甘肅	Kansu	6,281,286 (b)
宁夏	Ninghsia	1,449,869 (b)
四川	Szechuan	47,992,282 (b)
廣東	Kwangtung	32,427,626 (b)
雲南	Yunnan	13,821,234 (b)
貴州	Kweichow	14,745,722 (b)
西藏	Tibet	3,722,011 (b)
西康	Sikang	3,000,000 (c)
青海	Kokonor	1,800,000 (c)
蒙古	Mongolia	1,800,000 (c)
【全 國】	Whole Country	452,791,060

(a) 民國十七年及十八年各省政府調查之數 Taken from the census reports of provincial governments in 1928 and 1929.

(b) 根據內政部估計民國十七年之人口數 Estimates by the ministry of Interior for 1928.

(c) 根據武昌亞細亞地學社之數 Estimates by the geographical Society of Wuchang

第二表. 各市戶口變動統計表

TABLE 2. MONTHLY POPULATION CHANGES IN LARGE CITIES

年 月 Year Month	戶 數 House- hold	南 京 市 NANKING			戶 數 House- hold	上 海 市 SHANGHAI			
		口 數 Population				口 數 Population			
		男 Male	女 Female	合 計 Total		男 Male	女 Female	合 計 Total	
18	7	101,269	320,794	200,934	521,728	322,581	883,174	654,740	1,537,914
18	8	105,935	332,741	208,540	541,281	325,975	890,588	659,632	1,550,220
18	9	106,592	334,262	209,755	544,017	329,551	899,205	665,177	1,564,382
18	10	100,116	316,810	208,159	524,969	333,543	909,833	672,233	1,582,066
18	11	101,699	321,852	209,068	530,920	337,624	920,647	679,565	1,600,212
18	12	102,122	326,842	213,278	540,120	339,782	926,922	683,814	1,610,736
19	1	102,995	318,706	214,646	533,352	341,154	930,166	686,557	1,616,723
19	2	103,349	320,727	215,476	542,203	342,764	933,894	689,085	1,623,979
19	3	103,570	326,625	214,575	541,200	345,356	939,712	695,114	1,634,826
19	4	104,011	325,578	211,506	539,084	348,064	944,956	695,406	1,643,362
19	5	104,385	327,992	209,370	537,362	350,423	949,718	701,907	1,651,625
19	6	105,219	328,829	210,195	539,024	353,122	955,459	705,888	1,661,347
19	7	105,991	331,482	211,238	542,720	355,648	959,960	709,615	1,669,575
19	8	106,815	334,547	212,876	547,423	358,283	965,743	713,567	1,679,310
19	9	107,706	338,496	214,639	553,135	363,378	979,727	719,350	1,692,335
19	10	109,083	344,305	217,138	561,443	361,034	972,985	723,847	1,703,574
19	11	110,658	348,927	221,145	570,072	366,357	988,700	729,239	1,717,939
19	12	112,799	351,514	225,579	577,093	368,562	996,433	734,497	1,730,930
20	1	113,908	353,173	227,983	581,156	370,331	1,001,906	738,882	1,740,788
20	2	114,836	354,943	230,144	585,087	371,172	1,003,558	741,162	1,744,720
20	3	115,416	359,355	230,916	590,271	373,775	1,011,051	745,897	1,756,948
20	4	115,742	366,187	231,472	597,659	376,664	1,019,425	751,431	1,770,856
20	5	116,773	368,967	232,479	601,446	380,007	1,029,017	757,434	1,786,451
20	6	117,183	370,092	233,299	603,391	382,552	1,034,993	761,804	1,796,797
20	7	117,484	369,458	234,348	603,806	383,396	1,037,409	763,523	1,800,932
20	8	—	—	—	—	385,392	1,043,226	767,589	1,810,815
20	9	—	—	—	—	—	—	—	—
20	10	—	—	—	—	—	—	—	—
20	11	—	—	—	—	—	—	—	—
20	12	—	—	—	—	—	—	—	—

第二表. 各市戶口變動統計表 (續)

TABLE 2. MONTHLY POPULATION CHANGES IN LARGE CITIES (Cont'd)

年 月 Year Month	戶 數 Household	北 平 市 PEIPING			戶 數 Household	天 津 市 TIENTSIN			
		口 數 Population				口 數 Population			
		男 Male	女 Female	合 計 Total		男 Male	女 Female	合 計 Total	
18	7	272,723	835,843	533,543	1,369,386	263,025	825,851	511,144	1,336,995
18	8	271,444	833,154	531,167	1,364,321	263,142	826,431	511,462	1,337,893
18	9	270,273	832,112	528,502	1,360,614	263,549	827,288	512,128	1,339,416
18	10	270,453	835,021	528,704	1,363,725	263,781	827,966	512,502	1,340,468
18	11	271,772	843,196	532,954	1,376,155	264,103	828,598	513,142	1,341,740
18	12	270,562	843,625	532,976	1,376,601	263,992	826,793	512,794	1,339,587
19	1	268,706	837,812	531,661	1,368,973	263,948	826,460	512,928	1,339,388
19	2	268,172	833,797	531,076	1,364,873	264,006	826,338	512,860	1,339,188
19	3	267,765	834,632	530,180	1,364,812	264,039	826,391	512,740	1,339,131
19	4	268,626	837,892	531,104	1,368,996	264,170	826,274	512,634	1,338,908
19	5	269,370	837,451	531,136	1,368,587	264,257	826,378	512,601	1,338,979
19	6	269,713	836,416	531,335	1,368,251	264,223	826,137	512,381	1,338,518
19	7	269,802	836,150	532,856	1,369,006	264,153	825,710	512,267	1,338,966
19	8	269,414	835,420	532,783	1,368,203	264,162	825,469	512,087	1,337,556
19	9	269,262	834,850	532,015	1,366,865	264,108	825,252	512,054	1,337,306
19	10	269,948	839,207	533,062	1,372,269	264,030	824,929	511,998	1,336,927
19	11	270,430	843,114	534,114	1,377,228	264,070	824,698	512,036	1,336,734
19	12	270,837	844,165	534,751	1,378,916	264,050	824,759	511,874	1,336,633
20	1	270,406	841,946	535,083	1,377,029	264,065	824,386	511,006	1,335,392
20	2	270,191	838,196	534,633	1,372,829	264,026	823,974	510,751	1,334,725
20	3	270,661	840,877	534,281	1,375,153	263,889	821,130	509,962	1,331,092
20	4	271,952	847,753	535,341	1,383,094	263,966	821,264	509,843	1,331,107
20	5	273,120	852,329	536,889	1,389,218	263,911	820,791	509,538	1,330,329
20	6	273,139	852,999	536,947	1,389,946	263,883	820,460	509,368	1,329,828
20	7	273,139	853,773	537,358	1,391,131	263,305	820,481	508,276	1,328,757
20	8	—	—	—	—	—	—	—	—
20	9	—	—	—	—	—	—	—	—
20	10	—	—	—	—	—	—	—	—
20	11	—	—	—	—	—	—	—	—
20	12	—	—	—	—	—	—	—	—

第二表. 各市戶口變動統計表 (續)

TABLE 2. MONTHLY POPULATION CHANGES IN LARGE CITIES (Cont'd)

年 月 Year Month	戶 數 House- hold	漢 口 市 HANKOW			戶 數 House- hold	廣 州 市 CANTON		
		口 數 Population				口 數 Population		
		男 Male	女 Female	合 計 Total		男 Male	女 Female	合 計 Total
18 7	119,140	381,830	227,451	609,281	181,391	485,547	343,998	829,545
18 8	119,364	381,805	227,717	609,522	167,269	463,581	323,996	787,577
18 9	119,764	382,363	228,188	610,501	168,468	453,505	326,378	779,883
18 10	119,830	382,449	228,083	610,532	171,374	469,906	331,021	800,927
18 11	120,342	383,351	228,664	612,015	174,560	475,987	329,780	805,767
18 12	121,730	386,495	230,876	617,371	178,219	479,780	343,067	822,847
19 1	122,619	388,120	232,411	620,531	180,566	489,407	347,814	837,221
19 2	122,666	388,911	232,883	621,794	181,959	492,326	349,147	841,473
19 3	124,036	392,114	235,797	627,911	183,662	494,533	352,752	847,285
19 4	125,682	396,272	238,952	635,224	185,523	498,832	355,503	854,335
19 5	126,771	399,851	241,467	641,318	186,126	501,351	356,400	857,751
19 6	126,728	403,673	254,471	658,144	186,466	503,901	357,123	861,024
19 7	126,879	402,874	253,744	656,618	186,945	503,967	357,586	861,553
19 8	126,474	403,221	253,850	656,571	187,308	504,772	361,335	866,107
19 9	124,450	406,296	254,721	661,017	176,474	484,202	368,766	852,968
19 10	137,030	434,933	273,173	708,106	—	—	—	—
19 11	139,770	442,597	277,111	719,708	—	—	—	—
19 12	142,188	450,324	281,246	731,570	—	—	—	—
20 1	143,495	453,030	283,499	736,529	—	—	—	—
20 2	143,967	453,574	284,595	738,169	—	—	—	—
20 3	145,797	459,901	287,790	747,691	—	—	—	—
20 4	148,320	469,441	292,925	762,366	—	—	—	—
20 5	149,819	471,741	294,464	766,205	—	—	—	—
20 6	151,013	472,743	296,384	769,127	—	—	—	—
20 7	—	—	—	—	—	—	—	—
20 8	—	—	—	—	—	—	—	—
20 9	—	—	—	—	—	—	—	—
20 10	—	—	—	—	—	—	—	—
20 11	—	—	—	—	—	—	—	—
20 12	—	—	—	—	—	—	—	—

第二表. 各市戶口變動統計表 (續)

TABLE 2. MONTHLY POPULATION CHANGES IN LARGE CITIES (Cont'd)

		杭 州 市 H A N C H O W			
年 月 Year Month	戶 數 House hold	口 數 Population		合 計 Total	
		男 Male	女 Female		
18 7	91,499	282,231	185,340	467,571	
18 8	91,951	283,552	186,024	469,576	
18 9	92,351	285,007	186,652	471,659	
18 10	92,866	286,518	187,526	474,044	
18 11	93,309	289,294	188,555	477,849	
18 12	93,011	287,559	186,669	474,228	
19 1	93,799	290,123	189,379	479,502	
19 2	94,091	290,861	189,984	480,845	
19 3	94,646	293,523	190,821	484,344	
19 4	95,288	294,924	191,981	486,905	
19 5	95,727	299,904	192,782	490,686	
19 6	96,110	300,104	193,489	493,489	
19 7	96,558	299,490	193,744	493,234	
19 8	96,895	300,592	194,260	494,852	
19 9	97,316	301,678	194,938	496,616	
19 10	98,040	303,528	195,981	499,509	
19 11	98,177	308,587	196,320	504,907	
19 12	98,304	309,135	197,795	506,930	
20 1	98,522	309,840	198,317	508,157	
20 2	98,428	310,124	198,752	508,876	
20 3	94,451	301,795	200,668	502,463	
20 4	94,707	304,097	201,910	506,007	
20 5	95,340	305,637	202,756	508,393	
20 6	95,702	307,287	203,190	510,477	
20 7	96,121	308,330	203,833	512,163	
20 8	96,495	309,778	204,856	514,634	
20 9	—	—	—	—	
20 10	—	—	—	—	
20 11	—	—	—	—	
20 12	—	—	—	—	

The 18th year of the Republic of China corresponds to the year 1929 according to western calendar.

第三表。各市人口死亡原因分類統計表

TABLE 3. STATISTICS ON CAUSES OF DEATH IN LARGE CITIES 1931

時 期	Period	傷寒及副傷寒 Typhoid Fever and Paratyphoid	痢疾 Dysentery	赤痢 Typhus	天 花 Small-pox	鼠 疫 Plague	霍 亂 Cholera	白 喉 Diphtheria	流行性腦脊髓膜炎 Epidemic Cerebro- spinal meningitis	猩紅熱 Scarlet Fever	瘧疾 Malaria	傷寒 Typhus	其他傷寒及副傷寒 Other Fever Diseases	狂犬病 Rabies	抽風 Tetanus
二十年	1931	南 京 N A N K I N G													
一 月	Jan.	27	—	9	1	—	—	8	3	—	21	6	8	—	72
二 月	Feb.	23	—	11	5	—	—	4	7	1	37	6	11	—	105
三 月	Mar.	28	—	7	19	—	—	9	17	1	74	12	22	—	136
四 月	April	28	—	7	38	—	—	11	22	—	157	11	24	1	140
五 月	May	17	—	12	47	—	—	7	11	4	187	10	27	—	119
六 月	June	27	—	17	38	—	—	8	4	2	111	5	25	—	98
二十年	1931	上 海 S H A N G H A I													
一 月	Jan.	114	3	14	78	—	—	27	9	24	5	19	209	—	160
二 月	Feb.	127	4	5	113	—	—	17	14	25	4	24	162	—	156
三 月	Mar.	189	2	11	99	—	—	20	19	29	8	26	305	—	237
四 月	April	187	5	15	94	—	—	19	27	31	5	23	221	—	187
五 月	May	98	4	10	107	—	—	20	14	57	8	32	293	—	195
六 月	June	119	5	10	74	—	—	16	—	70	6	26	335	—	146
二十年	1931	天 津 T I E N T S I N													
一 月	Jan.	9	—	8	4	—	—	—	—	—	1	7	51	—	6
二 月	Feb.	9	—	—	2	—	—	1	1	—	1	—	14	—	17
三 月	Mar.	13	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	46	—	13
四 月	April	18	—	84	4	—	13	2	1	—	14	3	30	—	22
五 月	May	17	—	3	6	—	5	1	—	—	—	—	51	—	14
六 月	June	12	—	8	2	—	2	—	—	—	2	—	48	—	20
二十年	1931	漢 口 H A N K O W													
一 月	Jan.	39	3	—	93	—	—	7	3	31	43	34	27	—	8
二 月	Feb.	42	4	9	119	—	—	11	7	14	74	27	38	—	48
三 月	Mar.	90	15	26	1042	—	—	7	5	—	98	3	24	—	20
四 月	April	59	10	14	372	—	—	7	4	15	23	1	10	—	45
二十年	1931	杭 州 H A N G C H O W													
一 月	Jan.	97	2	—	25	—	—	7	33	57	15	—	—	—	96
二 月	Feb.	58	—	—	31	—	—	7	56	85	21	—	—	—	101
三 月	Mar.	103	12	2	47	—	—	8	159	51	16	—	6	—	120
四 月	April	68	—	—	27	—	—	3	168	54	14	—	4	—	105
五 月	May	95	7	—	39	—	1	5	27	184	31	—	2	—	68
六 月	June	75	8	3	11	11	—	2	24	100	2	—	6	—	70

第三表. 各市人口死亡原因分類統計表 (續)

TABLE 3. STATISTICS ON CAUSES OF DEATH IN LARGE CITIES 1931 (Cont'd)

日 期	Period	產 婦 病 Puerperal Fever	肺 癆 Pulmonary Tuberculosis	其 他 肺 病 Other Tuberculosis	呼 吸 系 統 病 Diseases of the Respiratory System	腸 道 及 腹 腔 病 Diarrhoea and Enteric	其 他 腸 胃 病 Other Diseases of the Intestines and Stomach	心 臟 病 Diseases of the Heart and Kidney	老 衰 及 中 風 Decrepitude and Paralysis	初 生 嬰 孩 及 早 產 Congenital Debilities and Premature Birth	中 毒 及 自 殺 Poisoning and Suicide	外 傷 External Injuries	其 他 原 因 Other Causes	病 因 不 明 Unknown Causes	總 計 Total
二十年	1931	南 京 N A N K I N G													
一 月	Jan.	10	76	8	92	7	25	20	100	25	1	6	51	3	585
二 月	Feb.	8	55	2	98	8	30	15	81	18	2	20	71	11	629
三 月	Mar.	8	86	8	183	5	24	19	106	18	6	6	104	7	905
四 月	April	4	50	86	133	7	36	23	76	13	1	3	82	6	908
五 月	May	5	63	23	187	6	24	22	93	18	2	17	94	18	943
六 月	June	9	40	24	81	19	25	10	75	16	7	9	85	7	751
二十年	1931	上 海 S H A N G H A I													
一 月	Jan.	41	239	38	80	5	50	50	360	6	10	13	10	233	1801
二 月	Feb.	50	263	20	70	6	71	43	326	5	9	15	80	226	1793
三 月	Mar.	69	385	44	99	7	51	67	406	2	26	9	17	296	2423
四 月	April	35	270	45	84	7	54	43	292	3	17	14	25	257	1910
五 月	May	32	268	20	103	5	63	68	232	2	40	14	44	202	1940
六 月	June	22	256	42	84	2	64	75	238	4	25	12	32	194	1827
二十年	1931	天 津 T I E N T S I N													
一 月	Jan.	28	127	184	16	47	11	53	225	—	—	1	7	18	803
二 月	Feb.	19	72	171	82	—	84	4	185	—	1	—	54	8	790
三 月	Mar.	18	46	273	85	7	78	5	145	—	—	3	99	12	778
四 月	April	21	205	38	93	19	9	13	170	—	3	2	12	—	864
五 月	May	28	90	212	100	8	75	9	123	—	1	7	39	8	790
六 月	June	28	78	198	80	4	93	7	141	—	8	9	30	6	766
二十年	1931	漢 口 H A N K O W													
一 月	Jan.	2	114	94	76	14	70	23	199	3	2	3	99	39	1026
二 月	Feb.	9	201	78	85	7	93	75	133	12	2	16	62	83	1199
三 月	Mar.	93	144	117	36	31	67	9	108	20	4	10	19	70	2006
四 月	April	18	125	97	24	28	46	65	34	80	—	6	25	26	1084
二十年	1931	杭 州 H A N G C H O W													
一 月	Jan.	2	60	17	—	7	—	—	105	5	—	—	5	4	537
二 月	Feb.	7	37	80	15	17	8	1	172	2	—	—	1	—	649
三 月	Mar.	12	77	—	—	—	—	—	184	1	—	—	8	—	806
四 月	April	5	44	88	18	7	2	5	182	—	—	—	1	—	740
五 月	May	4	73	16	2	2	11	1	202	1	1	2	5	—	629
六 月	June	3	77	9	2	8	3	—	126	—	2	—	8	—	548

第四表。民國二十年許可歸化人統計表

TABLE 4. STATISTICS OF NATURALIZED PERSONS 1931

歸化日期		性別		年齡						原籍				
Date of		Sex		Age						Original Nationality				
		男	女	1-20	21-30	31-40	41-50	51以上	俄國	朝鮮	阿富汗	波蘭	丹麥	
Naturalization		Mas- culine	Femi- nine						Russia	Korea	Afghan- istan	Poland	Den- mark	
一	月 Jan.	50	1	3	9	20	10	9	1	50	—	—	—	
二	月 Feb.	29	—	—	6	15	5	3	2	27	—	—	—	
三	月 Mar.	41	1	1	15	16	7	3	2	40	—	—	—	
四	月 April	—	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	
五	月 May	267	52	14	74	133	65	33	316	2	—	1	—	
六	月 June	4	1	—	1	1	1	2	1	8	—	—	1	
七	月 July	84	1	—	15	25	17	28	82	2	1	—	—	
八	月 Aug.	114	—	3	21	31	23	36	113	1	—	—	—	

歸化日期		現住地方								職業			
Date of		Present Domicile								Occupation			
		黑龍江	吉林	遼寧	新疆	山東	河南	江蘇	河北	農	工	商	漁
Naturalization		Hei- long- kiang	Kirin	Liao- ning	Sin- kiang	Shang- tung	Honan	Kiangsu	Hopei	Agricul- ture	Indus- try	Com- merce	Fishery
一	月 Jan.	—	51	—	—	—	—	—	—	46	1	4	—
二	月 Feb.	—	28	—	—	—	1	—	—	18	—	2	—
三	月 Mar.	1	40	—	—	—	—	—	—	30	—	1	—
四	月 April	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
五	月 May	—	294	—	23	1	1	—	—	5	156	37	5
六	月 June	1	—	1	—	1	—	2	—	1	—	1	—
七	月 July	—	—	—	83	2	—	—	—	14	6	61	—
八	月 Aug.	—	—	—	113	—	—	—	1	109	—	8	—

歸化日期		職業						隨同歸化者				歸化人總數 Total No of Persons Naturalized	
Date of		Occupation						Dependents Concurrently Naturalized					
		學	政	警	自由 職業	不明	妻	妾	子	女	孫		
Naturalization		Educa- tion	Govern- ment service	Police	Profes- sional	Unkn- own	Wife	Con- cubine	Son	Daugh- ter	Daugh- ter-in-law	Grand- son	
一	月 Jan.	—	—	—	—	—	46	—	55	5	3	1	161
二	月 Feb.	1	—	—	—	8	26	1	32	9	1	2	100
三	月 Mar.	—	1	1	—	—	38	—	59	16	7	—	162
四	月 April	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
五	月 May	37	2	—	38	10	118	—	77	85	—	—	599
六	月 June	2	1	—	—	—	3	—	1	6	—	—	15
七	月 July	1	—	—	—	—	77	4	137	46	—	—	330
八	月 Aug.	—	—	—	2	—	107	19	116	35	—	—	277

生 產 PRODUCTION

民 國 二 十 年 作 物 收 穫 估 計

張 一 心

ESTIMATES OF CROPS, 1931

C. C. Chang

下面兩個表是今年我國主要作物的收穫估計表。表中所列的作物只有七種；這七種作物在民食供給及對外貿易上比較重要。所以其他作物沒有列入。表中的省份只有十二省，因為別的省份報告者甚少，其報告的數字又不甚可靠，故不列入。

表中材料的來源及調查的方法可參看前立法院統計處所刊行之統計月報第二卷第五期拙著「準備中國農產預測之試驗」。

每表一種作物之下共分五項。第(I)項是各省區的名稱。第(II)項是各種作物在平常年所產的數量。這種數量是根據前立法院統計處所調查的材料。第(III)項是今年報告各種作物收成的縣數。每縣報告的人數，多少不等。有一縣十幾人的，亦有一縣只一二人的。報告的縣數多，其材料較為可靠；報告的縣數少，其材料比較難信。讀者請注意。第(IV)項是今年的產量當平常年產量的百分數。第(V)項是今年估計的產量。

第一表中今年小麥的產量是根據面積及產額比平常年增減的多少計算的。第二表中只有東三省今年各種作物產量是根據面積及產額的增減計算的。其他各省都是根據今年產額的多少計算的。這種算法不同的理由將另文解釋。

小麥是夏季收穫的作物，今年報告的縣份共有二百五十一縣，我們估計的數字，當與事實相差不遠。

第二表中的作物都是秋季收穫的作物。報告來時，去收穫時期尚遠，我們的初步預測，也許將來略有修正。

第二表後，附紗廠聯合會本年的第一次棉產估計以資比較。這些數字和我們的數字根本上有不同之點，請參看統計月報第三卷第二號拙著「中國棉產統計方法之商榷」。

第一表。民國二十年小麥收穫估計

(報告截至八月廿五日)

TABLE 1. WHEAT CROP OF 1931 IN THE MOST IMPORTANT WHEAT
PRODUCING REGIONS REPORTS UP TO AUG. 25, 1931.

省 區 I. Provinces and Regions	平常年產量 (千噸) II. Production in Normal Year (in 1,000 Tons)	本 年 產 量 預 料 ESTIMATED PRODUCTION OF 1931		
		報告噸數 III No Tons Reported	本年產量當平 年產量之% IV % of Current Year Production to Normal Production	本年產量 (千噸) V Production in 1931 (in 1,000 Tons)
黑龍江 Heilungkiang	806	11	160	1,289
吉 林 Kirin	1,010	13	135	1,363
遼 寧 Liaoning	232	19	103	239
熱 河 Jehol	88	2	117	102
察哈爾 Chahar	83	3	172	141
京 北 Spring Wheat 春 麥 區 Region	2,219	48	141	3,134
山 西 Shansi	1,149	43	44	506
河 北 Hopei	2,042	56	83	1,694
山 東 Shantung	4,067	89	90	3,660
江蘇江北 Kiangsu North of Yangtze	1,099	9	87	957
安 徽 Anhwei	1,575	12	82	1,290
河 南 Honan	4,144	15	80	3,295
湖 北 Hupeh	1,913	5	85	1,627
江 北 Winter Wheat Region 冬 麥 區 North of Yangtze	15,989	179	81	13,029
江蘇江南 Kiangsu South of Yangtze	2,602	11	75	1,951
浙 江 Chekiang	783	13	90	705
江 南 Winter Wheat Region 冬 麥 區 South of Yangtze	3,385	24	78	2,656
各區總計 Total	21,593	251	87	18,819

第二表. 民國二十年秋收作物初步預測

(報告截至八月二十五日)

TABLE 2. PRELIMINARY ESTIMATES OF FALL CROPS, 1931.

REPORTS RECEIVED BEFORE AUGUST 25th.

省 別 I. Provinces and Regions	早 稻 EARLY RICE 本年產量預料 Estimated Production of 1931					小 米 MILLET 本年產量預料 Estimated Production of 1931				
	II. Production in Normal Year (in 1,000 Tons)	III. No. Haum Reported	IV. % of Current Year Production to Normal Products	V. Production in 1931 (in 1,000 Tons)	VI. Production in 1931 (in 1,000 Tons)	II. Production in Normal Year (in 1,000 Tons)	III. No. Haum Reported	IV. % of Current Year Production to Normal Products	V. Production in 1931 (in 1,000 Tons)	VI. Production in 1931 (in 1,000 Tons)
黑 龍 江 Heilungkiang	9	2	129	12	1,030	10	92	948		
吉 林 Kirin	112	5	93	104	1,407	14	99	1,393		
遼 寧 Liaoning	123	16	96	118	1,143	23	88	1,006		
東 三 省 North-East	244	23	96	234	3,580	47	93	3,347		
山 西 Shansi	17	3	50	9	1,403	42	65	912		
河 北 Hopei	20	5	83	17	2,205	56	74	1,632		
山 東 Shantung	12	3	120	14	2,509	33	81	2,032		
河 南 Honan	163	5	95	155	1,558	15	56	872		
北 方 North	212	16	92	195	7,675	146	71	5,448		
江 蘇 Kiangsu	1,931	16	81	1,564	219	13	102	223		
安 徽 Anhwei	1,295	10	75	971	38	4	55	21		
湖 北 Hupeh	1,830	5	98	1,793	297	4	89	264		
湖 南 Chekiang	1,956	18	87	1,702	—	—	—	—		
中 部 Central	7,012	49	86	6,030	554	21	92	508		
總 計 Total	7,468	88	86	6,459	11,809	214	79	9,303		

高 梁 KAOLIANG					棉 花 COTTON				
黑 龍 江 Heilungkiang	915	8	87	796	—	—	—	—	—
吉 林 Kirin	1,709	15	105	1,794	—	—	—	—	—
遼 寧 Liaoning	3,131	23	89	2,787	20	15	79	16	—
東 三 省 North-East	5,755	46	93	5,377	20	15	80	16	—
山 西 Shansi	829	37	51	423	31	21	54	17	—
河 北 Hopei	1,700	58	77	1,309	149	53	79	118	—
山 東 Shantung	244	33	86	210	88	21	88	77	—
河 南 Honan	1,244	16	56	697	136	15	88	92	—
北 方 North	4,017	144	66	2,839	404	110	75	304	—
江 蘇 Kiangsu	609	11	83	505	208	18	68	141	—
安 徽 Anhwei	397	5	76	302	36	8	34	12	—
湖 北 Hupeh	400	3	75	300	149	5	51	76	—
湖 南 Chekiang	12	4	75	9	39	8	77	30	—
中 部 Central	1,418	23	79	1,116	432	39	80	259	—
總 計 Total	11,190	213	82	9,132	856	164	68	579	—

第二表. 民國二十年秋收作物初步預測 (續)
(報告截至八月二十五日)

TABLE 2. PRELIMINARY ESTIMATES OF FALL CROPS, 1931.
REPORTS RECEIVED BEFORE AUGUST 25th. (Cont'd)

省 別 I. Provinces and Regions		大 豆 SOYBEANS				花 生 PEANUTS			
		平常年 產量 (千噸)	本 年 產 量 預 料			平常年 產量 (千噸)	本 年 產 量 預 料		
			報告 縣數	本年產量 當平常年 產量之%	本年 產量 (千噸)		報告 縣數	本年產量 當平常年 產量之%	本年 產量 (千噸)
		II.	III.	IV.	V.	II	III.	IV.	V
黑龍江省	Heilungkiang	1,529	8	102	1,560	—	—	—	—
	Kirin	2,545	13	96	2,443	—	—	—	—
	Liaoning	1,659	24	90	1,493	170	9	88	150
山東省	North-East	5,733	45	96	5,496	170	9	88	150
	Shansi	178	34	55	98	17	6	53	9
	Hopei	746	50	75	560	492	106	85	359
河北	Shantung	2,322	29	92	2,136	836	20	85	711
	Honan	983	12	61	600	290	8	75	218
	North	4,229	125	80	3,394	1,565	140	88	1,297
江蘇	Kiangsu	1,530	14	79	1,209	417	7	54	225
	Anhui	720	9	56	403	122	5	41	50
	Hupeh	525	2	84	441	95	2	57	54
安徽	Chekiang	232	9	78	181	—	—	—	—
	Central	3,007	34	74	2,234	634	14	52	329
	Total	12,969	204	86	11,124	2,369	163	75	1,776

(附 表)

第二表. 本年全國棉產第一次估計報告
(中華棉業統計會八月廿日下午五時公佈)

省 份		民 國 二 十 年 產 量		民 國 十 九 年 產 量	
		担 數	噸 數	担 數	噸 數
遼寧	省	179,710	11,981	—	—
	河北	844,000	56,267	834,791	55,852
	山東	1,455,448	97,030	2,170,658	144,711
山西	省	82,921	5,528	62,501	4,167
	河南	553,226	36,882	566,529	37,769
	湖北	261,107	17,407	135,456	9,030
陝西	省	1,495,200	99,680	3,061,588	204,106
	湖南	110,300	7,353	251,340	16,756
	江西	65,970	4,398	73,455	4,897
浙江	省	66,030	4,402	95,718	6,381
	安徽	1,096,503	73,100	1,084,835	72,322
	江蘇	582,826	38,855	472,896	31,513
共 計		6,793,241	452,883	8,809,567	587,804

第三表. 各省農業統計資料

(據前立法院統計處調查)

TABLE 3. SOME BASIC STATISTICS ON CHINESE AGRICULTURE
(Estimated by the former Bureau of Statistics, Legislative Yuan, Nanking)

省別 項別	Provinces Items	黑龍江 Heilungkiang	吉林 Kirin	遼寧 Liaoning	熱河 Jehol	察哈爾 Chahar
總戶數	Total Households	624,468	1,260,907	2,157,705	575,555	394,867
農戶數	Farm Households	489,927	941,454	1,775,150	459,832	309,109
田地	Cultivated-Land					
總畝數	Total Cultivated	49,407	71,234	71,961	18,147	16,889
水田	Irrigated Land	377	1,793	878	242	1,855
旱地	Non-irrigated Land	49,030	69,442	71,083	17,905	14,984
主要作物	Chief Crops					
稻—畝數	Rice—Acreage	116	1,995	2,158	136	158
每畝產額	Yield	367	246	277	208	156
全省產量	Production	42,322	504,364	552,922	28,223	25,083
小麥—畝數	Wheat—Acreage	9,344	10,727	2,755	892	1,640
每畝產額	Yield	129	141	126	147	76
全省產量	Production	1,208,680	1,514,540	348,245	131,281	124,067
大麥—畝數	Barley—Acreage	1,784	1,869	1,230	247	664
每畝產額	Yield	146	157	132	141	92
全省產量	Production	261,101	293,464	161,877	34,732	60,975
高粱—畝數	Kaoliang—Acreage	8,422	13,891	24,244	5,357	1,652
每畝產額	Yield	163	185	194	126	163
全省產量	Production	1,372,875	2,563,065	4,696,545	678,789	269,551
小米—畝數	Millet—Acreage	9,933	12,584	10,466	7,550	3,350
每畝產額	Yield	155	168	164	104	129
全省產量	Production	1,544,608	2,109,852	1,714,404	1,057,881	432,234
大豆—畝數	Soybeans—Acreage	15,143	23,644	15,804	1,607	1,025
每畝產額	Yield	152	162	157	115	107
全省產量	Production	2,293,129	3,817,756	2,487,923	184,419	109,367
玉米—畝數	Corn—Acreage	2,611	3,667	9,206	322	418
每畝產額	Yield	165	219	195	106	214
全省產量	Production	432,200	801,837	1,794,483	34,025	89,546
油菜—畝數	Rape—Acreage				48	146
每畝產額	Yield				126	57
全省產量	Production				6,108	8,850
棉花—畝數	Cotton—Acreage			994	305	
每畝產額	Yield			31	13	
全省產量	Production			30,651	4,041	
蠶豆—畝數	Broadbeans—Acreage			12		120
每畝產額	Yield			150		30
全省產量	Production			1,871		3,875
豌豆—畝數	Peas—Acreage				7	540
每畝產額	Yield				45	83
全省產量	Production				302	37,331
花生—畝數	Peanuts—Acreage			824		
每畝產額	Yield			310		
全省產量	Production			255,285		
蕎麥—畝數	Oats—Acreage				209	3,782
每畝產額	Yield				138	102
全省產量	Production				22,281	387,074
其他—畝數	Others—Acreage	647	1,189	1,190	1,062	2,634

田地以 1,000 畝為單位 (Acreage in 1,000 Mow of 1/6 Acre)

產額以斤為單位 (Yield per Mow in Catties)

產量以 1,000 斤為單位 (Production in 1,000 Catties)

一斤等於 1.33 磅 (One Catty is Equal to 1.33 Pounds)